及文件後才正式確認收到

25 JUN 2024

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents

Form No. S16-III 表格第 S16-III

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

《城市規劃條例》(第131章) 第 16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」 號

2401533 21.6. 2024 By Hand Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL- SKY 381
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2.5 JUN 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請	人	姓名	/名	稱
----	-------------------	----	---	----	----	---

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 / ☑Organisation 機構)

D.S. MOTOR SERVICES 逸新汽車服務

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗錦田金水南路 丈量約份第106約地段第1069號A分段餘段(部分)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 531 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 156 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	不適用 sq.m 平方米 □About 約

(d)	statuto	and number of the ry plan(s) 法定圖則的名稱及編	石崗分區計劃大綱核准圖編號S/YL-SK/9										
(e)		se zone(s) involved J土地用途地帶											
(f)	Curren 現時用	t use(s) 引途		汽車修理工場 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate									
				plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	並註明用途及總樓面面積)								
4.	4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」												
The	applican	it 申請人 –											
	is the sole "current land owner" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。												
	is one o 是其中	of the "current land c 一名「現行土地擁	owners"# & 有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。									
\square		"current land owner 「現行土地擁有人											
				vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。									
5.		ment on Owner' 地擁有人的同		nt/Notification 町土地擁有人的陳述									
(a)	involve 根據士	es a total of	2024	nd Registry as at									
(b)	The ap	plicant 申請人 –											
				"current land owner(s)"#.									
	E	已取得 <mark>5</mark>	名「	現行土地擁有人」"的同意。									
		Details of consent of	f "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」	」 #同意的詳情								
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)												
		5	丈量約何	分第106約地段第1069號A分段餘段	1 9 JUN 2024								
	(I	Please use separate she	ets if the sp	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)								

	Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」	TO 100 ECONOCIO 2002
L	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
_		
(PI	ease use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	内空間不足,請另頁說明)
	s taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Re	asonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採	取的合理步驟
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on	
Re	asonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所持	采取的合理步驟
	published notices in local newspapers on(DD/MM/Y 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YYYY) ^{&}
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY)&	
	於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位	置貼出關於該申請的通
and the second	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual a office(s) or rural committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主處,或有關的鄉事委員會 ^{&}	-
<u>Ot</u>	hers 其他	
	others (please specify) 其他(請指明)	

6. Type(s) of Application	申請類別	
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管 (For Renewal of Permissi proceed to Part (B))	也區土地上及/或建築物內進	ding Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 行為期不超過三年的臨時用途/發展 elopment in Rural Areas or Regulated Areas, please 可續期,請填寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展 (b) Effective period of	及相關的填土工程	天存放車輛、汽車零件 (為期3年) proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) 3
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月	
Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬詞	擬議露天土地面積 E議有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築物 擬議住用樓面面積 area 擬議非住用樓面面積 議總樓面面積 ferent floors of buildings/structure	
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(記述)	起車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位 請列明) pading spaces 上落客貨車位的擬 型貨車車位 中型貨車車位 に型貨車車位	5 (不固定位置)

	pperating hours 擬 至星期五;早上		7時 星期六;早上10時至下午7時 星期日及公眾假期:休息
the s 是否	vehicular access ite/subject buildin 好有車路通往地盤]建築物?	ng? 路/	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 金水南路 There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
() I	(D 1	No 否	보고 노선 오호 다고 누트 용비 AFT EL/ 설팅
(If no	ecessary, please us	se separate sh for not provid	疑議發展計劃的影響 bets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
prop alter exist 擬諦 否包	elopment losal involve ation of ting building? 養發展計劃是 且括現有建築 I改動?	Yes 是 ✓ No 否 ✓ Yes 是 ✓	Please provide details 請提供詳情
prop the c right 擬詩	s the elopment posal involve operation on the	ICS Æ	diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
		No 否	
prop adve 擬諍	uld the elopment posal cause any erse impacts? 養發展計劃會 造成不良影	Landscape In Tree Felling Visual Impac	交通 Yes 會□ No 不會□ ply 對供水 Yes 會□ No 不會□ 對排水 Yes 會□ No 不會□ 斜坡 Yes 會□ No 不會□ Ilopes 受斜坡影響 Yes 會□ No 不會□ Inpact 構成景觀影響 Yes 會□ No 不會□

diame 請註 幹直 (B) Renewal of Permission f	e state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, eter at breast height and species of the affected trees (if possible) 明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹徑及品種(倘可) For Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 也區臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number to whi the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7.	Justifications	s Æ	∄ E	Ħ																							
	The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。																										
申請	申請臨時汽車維修工場的理由如下:																										
1. 受	1. 受政府項目(元朗南第II期發展) 收回土地及清拆行動影響的棕地作業者寬地重置。(附件一)																										
 2. 分別曾於2023年中及2024年初承投地政總署擬為受公共項目影響須遷離的棕地作業經營者而設的租 賃招標·・・可惜均未能中標·・・(附件二)																											
a.申 b. 範 議 c. 中 d. 词 言	3. 渠務排水 a. 申請人會依照渠務署所提供的「排水系統設計建議書」,為申請地點設置適合的渠務排水設施。 b. 申請地點面積約 544 平方米,根據渠務署提供的「排水系統設計建議書」的渠務設計建議,集水區 範圍1200平方米以內的場地配置尺寸300毫米的明渠已可以達到收集場地雨水的功能,因此申請地點擬 議採用300毫米的排水渠,可以應付申請地點內的雨水量。 c. 申請地點中的擬議排水設施是用於收集場地中及相鄰土地流經的地面水流,並疏導至附近的現有河道 中,不會對申請地點附近的排水道或河流溪澗構成影響。 d. 如是次申請獲批,在進行涉及排水方面的附帶條件工程時,申請人會在工程展開前諮詢相關業主的 同意。																										
a. 申 b. 申 c. 進 d. 輔 e 申	請地點預計平	海 東東 白 石 均	为 東 士 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	三要 京車 天道	更空 更為 重、 進上	間私輕 出彩];; 家型 ···· 勺8i	提車客:輛	供及動	予軍 車 別 車 別	車 型 登 3 5 7	東進 1.5叫 1.5叫	重行 重 頓 提	調 :: 以下: 高	頭・一之・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····································	···	····	不	會作	···· 亭方	··· 女貨	····	····· 重車	 正及		量超過 5.5噸之車 &體而言.,,不會對金
水南	路或附近交通流	宣力	义京	シ誓			.流	重	計1	育言	育多	沙 院	E	表				•••							•••		
••••									預計	申請	地黑	的私	公家耳	巨及軸	型型1	貨車	車流	量時	間表					_			
		時間	100000	0 2 0	3 0	0 4 0	5 0	6	7 0	0 8 0	9	0 0	1 0	2 0	3 0	4 0	5 0	6 0	7 0	8 0	9 0	0 0	2 1 0	2 0	3 0	4 0	
		oder	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		車輛數	0	0	0	0	0	0	0	0	0	. 1	1	2	0	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	0	
f. 申	請人和土地使用	打り	(達	《詫	往	前	請	獲	批》	佳衫	矣;	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	首	行	維	修	和化	呆渣	菱月	請	地	點	附	近	的記	首品	各。
申請	5.消防裝置 申請地點西南面有一個現有消防栓(編號10825),西北面有一個現有消防栓(編號10824),可提供消防水… 源。(附件三)																										

8. Declar	ration 聲明							
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。								
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。								
Signature 簽署								
	POON HOI SANG (潘海生)	東主						
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)						
Professional(專業資格	Qualification(s)	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 會 / □ HKIE 香港工程師學會 / 昼會 / □ HKIUD 香港城市設計學會						
on behalf of 代表 .	D.S. MOTOR SERVICES 逸新汽車服	務 535						
	□ Company 公司 / ☑ Organisation Name an	nd Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)						
Date 日期	2 1 JUN 2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)						

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要	
consultees, uploaded available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> d to the Town Planning Board's Website for browsining Enquiry Counters of the Planning Department for 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載 劃資料查詢處供一般參閱。)	ng and free downloading by the public and r general information.)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)	
Location/address 地址	新界元朗錦田金水南路 丈量約份第106約地段第1069號A分段	餘段(部分)
Site area 地盤面積	531	sq. m 平方米☑About 約
	(includes Government land of包括政府土地	sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	石崗分區計劃大綱核准圖編號S/YL-S	SK/9
Zoning 地帶	Agriculture 農業	
Type of Application	☑ Temporary Use/Development in Rural A 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用刻	9
申請類別		Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temp Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/ □ Year(s) 年 □	發展的規劃許可續期為期
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時汽車修理工場及露天存放車 及相關的填土工程	輛、汽車零件 (為期3年)

(i)	Gross floor area		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率						
and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於						
		Non-domestic 非住用	☑ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於						
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用								
		Non-domestic 非住用	1							
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數		Domestic 住用								
				Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於						
		Non-domestic 非住用	5.5	m 米□ (Not more than 不多於						
in the second se			.1	Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於						
(iv)	Site coverage 上蓋面積			% 🗆 About 🖇						
(v) ·	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spaces 停車位總數	7 (不固定位置						
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨	Private Car Parki Motorcycle Parki	5 (不固定位置							
	車位數目	Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve	白車位 (
		Others (Please S)	Others (Please Specify) 其他 (請列明)							
		Total no. of vehic 上落客貨車位/	le loading/unloading bays/lay-bys 停車處總數							
		Coach Spaces 旅	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位							
		Heavy Goods Ve	Vehicle Spaces 中型貨車位 chicle Spaces 重型貨車車位 pecify) 其他 (請列明)							

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	\checkmark	
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明) 位置圖、消防裝置圖		Ш
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	Ш	Ц
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	H	H
Drainage impact assessment 排水影響評估	П	ī
Sewerage impact assessment 排污影響評估	ī	П
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。